

März 2024

EINKAUFEN IN  
DER HANDWERKSREGION  
**FAIRING**  
*mag ich!*

**INNOVATION**

aus unserer Region

Wir präsentieren die Preisträger:innen beim **Innovationspreis** des Steirischen Vulkanlandes aus der Handwerksregion FAIRing.

**REGIONALER** Genuss  
für den Ostertisch ...

... und fürs ganze Jahr über findet man beim **Fehring**er Samstagsmarkt. Dazu Apfel in seiner edelsten Form von **Most & Genuss Glanz-Pöttl**.

**BLICK** auf die Brillenmode

Die Augenoptikermeister von **Optik Ruck** haben jetzt alle Trends in den Brillenregalen.

**FREUDE** schenken

Erstkommunion, Firmung, Taufe, u.v.m. - **Mimi's Laden** hat Geschenkideen für alle Anlässe.

**ALLES FÜR DEN**

*Frühling*

Regionale Geschenkideen rund um Ostern  
aus der Handwerksregion FAIRing

**SIEHE RÜCKSEITE**



FEHRING | KAPFENSTEIN | UNTERLAMM





1. Preis Kategorie Handwerk:  
**AUSSTELLUNG „ERLEBNIS HANDWERK“**  
 Stadtgemeinde Fehring/Handwerksregion FAIRing



Impression Handwerksausstellung



*Beim höchstdotierten  
 Wirtschaftspreis  
 des Steirischen  
 Vulkanlandes lässt  
 die Handwerksregion  
 FAIRing auch 2024  
 wieder aufhorchen.*

**D**ie eindrucksvolle Innovationskraft der Menschen in der Region FAIRing reißt nicht ab. Der Innovationspreis des Steirischen Vulkanlandes ist einer der höchstdotierten steirischen Wirtschaftspreise. Mit den für das Jahr 2024 ausgezeichneten Preisträger:innen stockte sich das Kontigent an Auszeichnungen für herausragende Umsetzungen und Ideen weiter auf. Das zeugt von der handwerklichen Stärke der Region.

Mit der Ausstellung „Erlebnis Handwerk“ haben wir 2023 ein kraftvolles Zeichen gesetzt. Wir haben gesehen: Handwerk baut unsere Lebensqualität und Handwerker:innen sind in Zukunft nicht nur besonders gefragt, sondern werden auch hervorragend entlohnt. Handwerk ist unmittelbar mit der Erschaffung von Lebensqualität verbunden und sorgt so für Zufriedenheit und Sinnerfüllung.

Kulinarik, Handwerk und Tourismus bieten in der Handwerksregion FAIRing Grund, Stolz zu sein. Die Region setzt dadurch achtsame Impulse, um die innovative Kraft der Region ans Tageslicht zu bringen und dem globalen Preiskampf durch das Auffinden von Nischen und hoch spezialisierten Bereichen zu entgehen. Zeigen wir entsprechend Wertschätzung für die besonderen Produkte und vor allem Menschen, die mit viel Engagement und Herzblut hinter den regionalen Innovationen stehen.

*Klaus Sundl, BA MA  
 Wirtschaftsservicestelle Fehring*

*Wir gratulieren!*

**INNOVA**  
 Steirisches

#### 20 JAHRE INNOVATIONSPREIS

Seit 20 Jahren würdigt der Innovationspreis des Steirischen Vulkanlandes jährlich herausragende Produkte oder Dienstleistungskonzepte in den Bereichen Lebenskraft, Kulinarik und Handwerk (inkl. erneuerbare Energien). Zusätzlich werden weitere gute Ideen mit Sonderpreisen ausgezeichnet.

#### DIE INNOVATIVE KRAFT AUS DER HANDWERKSREGION FAIRING

Die Menschen aus der Handwerksregion FAIRing sind bekannt für ihr kreatives Potenzial, und die Region seit Jahren ein verlässlicher Lieferant von guten Ideen bei den Einreichungen zum Innovationspreis des Steirischen Vulkanlandes. So finden sich auch heuer wieder zahlreiche FAIRinger:innen unter den Ausgezeichneten.

Den 1. Preis in der Kategorie Handwerk sicherte sich die erfolgreiche **Ausstellung „Erlebnis Handwerk“** im Gerberhaus Fehring, die die Schönheit des Handwerks tausenden Besucher:innen erleb- und begreifbar machte. Auch ein Sonderpreis in dieser Kategorie ging nach Fehring: **Vera und Leonhard Kaufmann** erhielten diesen für nachhaltiges Bauen von ihrem Eigenheim.

In der Kategorie „Lebenskraft“ erhielt der Eat + Art Verein Hatzendorf den 2. Preis für den **Glücksweg im Glücksdorf Hatzendorf**, und den 3. Preis die Stadtgemeinde Fehring mit der **Kinderbibliothek Fehring** in Hatzendorf.

Auch in der Kategorie Kulinarik tut sich in der Handwerksregion FAIRing immer wieder Besonderes: **„Brotheld“ Ing. Mst. Torsten Scheer**, mit seiner Backstube im Waldkaffee in Petzelsdorf bei Fehring, erhielt einen Sonderpreis für seine innovative Vermarktung. Ebenfalls aus Petzelsdorf bei Fehring, wurden **Peter August und Ingrid Schnepf** vom gleichnamigen Bauernhof mit „Kulinarik Kreativ“ mit ihrer Idee der genussfertigen Käferbohne im Glas

*Weitere Auszeichnungen  
 und Informationen zum  
 Innovationspreis 2024  
 finden Sie auf  
[www.vulkanland.at](http://www.vulkanland.at)*



2. Preis Kategorie Lebenskraft:  
**DER GLÜCKSWEG IM GLÜCKSDORF HATZENDORF**  
Eat + Art Verein Hatzendorf



3. Preis: Kategorie Lebenskraft:  
**KINDERBIBLIOTHEK FEHRING**  
Stadtgemeinde Fehring



Kategorie Kulinarik – Sonderpreis innovative Vermarktung:  
**TAGESBÄCKER AUF BESTELLUNG**  
Ing. Mst. Torsten Scheer, Fehring



Kategorie Handwerk – Sonderpreis Klimaaase:  
**NACHHALTIGE BAUSTOFFE – ENERGAUTARK**  
Vera und Leonhard Kaufmann, Fehring

2024

# TIONSPREIS des Vulkanlandes

ausgezeichnet. Den Schulinnovationspreis sicherte sich die **Fachschule für Land- und Forstwirtschaft Hatzendorf** mit dem „Kastanien-Leberkäse“. Über den Preis für neue Esskultur durfte sich **Carina Sammer** aus Kapfenstein freuen – zusammen mit Andrea Bregar (aus Gossendorf) veröffentlichte sie den Sammelband „Blaukraut – ein regionales nachhaltiges Kochbuch“ für vegetarisch saisonale Küche. Wir gratulieren allen Preisträger:innen herzlich!



Kategorie Kulinarik – Sonderpreis Kulinarik Kreativ:  
**STEIRISCHE KÄFERBOHNE G.U. „GENUSSFERTIG“ IM GLAS**  
Peter August und Ingrid Schnepf, Fehring



Kategorie Kulinarik – Preis für neue Esskultur:  
**BLAUKRAUT – EIN REGIONALES, NACHHALTIGES KOCHBUCH**  
Carina Sammer, Kapfenstein (und Andrea Bregar)



Kategorie Kulinarik – Schulinnovationspreis:  
**KASTANIEN-LEBERKÄSE**  
LFS Hatzendorf



**WILLKOMMEN** in der Mostschenke Glanz-Pörtl. Nehmen Sie Platz und genießen Sie im gemütlichen Flair typisch steirische hausgemachte Schmankerl. Neben einer g'schmackigen Jause und selbstgebackenen süßen Leckereien steht bei uns vor allem der Apfel in seiner veredelten Form im Mittelpunkt.

# MOST & Genuss

## GRANDIOS-KULINARISCHE NEUIGKEITEN

Das Most & Genuss-Team wächst: Michael Hebenstreit wird als Küchenchef u.a. Feiern nach euren Wünschen kulinarisch umrahmen, genussvolle Themenabende mit Menüfolge anbieten oder unsere stimmungsvollen Hoffeste sowohl kulinarisch als auch mit seiner herzlichen Persönlichkeit begleiten!. „Michi“, gebürtiger Bad Gleichenberger, ist Küchenmeister aus Leidenschaft und hat sein handwerkliches Können u.a. über 6 Jahre als Küchenchef des Szene(Hauben)lokals „Eckstein“ in der Grazer Innenstadt verfeinert. Somit starten wir gut aufgestellt und mit doppelter „Michi-Power“ energiegeladen ins neue Veranstaltungsjahr!

*Cider, Moste und Säfte. Der Name Glanz-Pörtl steht für den Genuss des Apfels in seiner Höchstform.*

## APFELMOST IST PERFEKTER SPEISENBEGLEITER.

Egal ob zu Fisch, Geflügel, Schwein oder Rind. Als frischfruchtigen Begleiter zu unseren regionalen und saisonalen Köstlichkeiten servieren wir Ihnen erlesene Moste wie auch Weine. Genießen Sie laue Abende im Flair unseres Gastgartens bei unseren Koch- oder Grill-Events. Bald ist's soweit ...

01.03.-13.05.2024

**Öffnungszeiten Mostschenke:**

**Freitag** ab 16:00 Uhr

**Samstag** ab 15:00 Uhr

**Sonntag GenussBrunch** 09:00-14:00 Uhr (auf Anmeldung)

**Montag** ab 16:00 Uhr

Petzelsdorf 38, 8350 Fehring  
T: 0664 / 180 16 46  
office@dermost.at  
www.dermost.at



BEZAHLTE ANZEIGE - FOTOS: MOST & GENUSS GLANZPÖRTL

## NEUBAU. UMBAU. SANIERUNG.



Ob Sie nun ein **neues Haus** bauen oder ein bestehendes Gebäude zu Ihrem **Traumhaus umbauen** bzw. **sanieren** möchten - wir sind Ihr zuverlässiger Partner! **Kommen Sie vorbei und reden wir darüber - es gib immer eine Lösung!**



FINDE BEI UNS  
AUCH DEINEN  
**TOPJOB:**

Fenstermonteur:in  
(auch Quereinsteiger)



# LUTTERSCHMIED

Wir **planen** und **bauen** Wünsche!

8350 Fehring | 03155 2353 | 8262 Ilz | 03385 7603  
www.lutterschmied.at | office@lutterschmied.at



IDEEJIM RESCHICO



*Regional und saisonal einkaufen sowie kulinarisch genießen - zu Ostern und das ganze Jahr über ...*



# ... beim FEHRINGER SAMSTAGSMARKT

## LOKAL STATT GLOBAL - AUCH ZU OSTERN!

Der beliebte Markt auf dem Fehringer Hauptplatz hat wieder geöffnet. Jeden Samstagvormittag bieten Direktvermarkter:innen aus der Region Lebensmittel und Kunsthandwerk an. Dass die Produkte - vieles in Bio-Qualität - frisch, knackig und ausschließlich regional sind, versteht sich von selbst.

Beim Fehringer Samstagsmarkt finden Sie alles für Ihren **regionalen Ostertisch** (Osterfleisch und -brot bitte rechtzeitig vorbestellen). Eine schöne Geschenkidee sind die **5 Euro- bzw. 10 Euro-Wertgutscheine** - einzulösen am Fehringer Samstagsmarkt (siehe Rückseite).

## EINKAUFEN UND FRÜHSTÜCKEN

Kranzkuchen, Brioche, regionales Smørrebrød, ... mmmm! Das Samstagsmarktfrühstück von 8 bis 12 Uhr auf dem Fehringer Hauptplatz ist schon längst kein Geheimtipp mehr. Immer mehr Gäste aus Nah und Fern entdecken diesen Genuss hotspot, der auch auf der Vulkanland Route 66, der Straße der Lebenslust, gelistet ist. Serviert wird das Marktfrühstück in ungezwungener Atmosphäre vom Team der **Walhalla Genusskulisse** - bekannt für ihre handgebrauten, regionalen Bierspezialitäten. Zu Süßem und Pikantem gibt es Maitz-Kaffee und frische Säfte.

An ausgewählten Tagen wartet man mit einem **Rahmenprogramm** auf:

23.03. **OSTEREIER BEMALEN MIT SUSA** (09:00-11:00 Uhr)

30.03. **DER OSTERHASE KOMMT** und bringt kleine Geschenke für die Kinder (09:00-11:00 Uhr)

06.04.-11.05.2024 Regionale Raritäten & Jungpflanzen beim

## PFLANZENMARKT

(09:00-12:00 Uhr)

## Neu! BRUNCHTAFEL unter dem Pavillon

So geht Slow Food-Genuss: Aus einer Vielzahl an Gerichten frei wählen und kulinarisch gustieren kann man bei der **Bruchtafel unterm Pavillon** am Hauptplatz Fehring. (Buchung erforderlich unter [www.walhalla-genusskulisse.at](http://www.walhalla-genusskulisse.at) oder am Marktstand der Walhalla Genusskulisse, Kosten: € 35,- pro Person inkl. Brunch, einem alkoholfreien Getränk und einem Kaffee Ihrer Wahl, Beginn ist jeweils um 09:30 Uhr). Die Termine 2024 sind wie folgt:

11.05. Bruchtafel **BALD IST MUTTERTAG!**

08.06. Bruchtafel **VATERTAG UND BIER!**

06.07. Bruchtafel **ZUM FERIENTART!**

03.08. Bruchtafel mit **WEINTAGE-KATERFRÜHSTÜCK**

31.08. **MOST+JAZZ SIDE-EVENT:** Jazz-Bruchtafel mit den „Wild Cats Trio feat. Soko Dixie“ (10:00-13:00 Uhr)



Fehringer Samstagsmarkt - JEDEN SAMSTAG 8-12 Uhr  
Hauptplatz Fehring  
T: 03155 2303-500  
M: 0664 3230854  
[www.fehring.at](http://www.fehring.at)





Die schönsten Sonnenbrillen machen  
jetzt Vorfreude auf den Sommer.

# Brillenfrühling bei **OPTIK RUCK**



**BRILLTRENDS 2024 BEI OPTIK RUCK.** Die Schnellsten sichern sich jetzt bei Optik Ruck in Fehring die größte Auswahl der neuen Brillenmode. Im Trend liegen pastellig-bunte, transparente und meist übergroße Fassungen, oft mit Farbverlauf. Elegant zeigen sich die polygonen Fassungen. Im Trend bleibt der Retro-Chic - mit runden Formen, im Browline-Design oder im Havana-Look. Ihre Augenoptikermeister Mst. Lukas Ruck (l.) und MMst. Ing. Reinhard Ruck freuen sich darauf, Ihnen die neue Brillenmode präsentieren zu dürfen und laden Sie auch ein zu einem persönlichen Sehtest mit individueller Sehberatung und individuellem Augen-Check - vereinbaren Sie gleich Ihren kostenlosen Termin!



**etnia**  **BARCELONA**  
ORIGINALS COLLECTION

FEHRING NORD  
8350 Fehring  
Fürstenfelderstraße 6  
T: 03155 / 40695  
www.optik-ruck.at



erleb'  
deine  
sinne  
**Optik Ruck**  
Brillen. Kontaktlinsen.

BEZAHLT ANZEIGE - FOTOS: ETNIA BARCELONA, EMPORIO ARMANI, RALPH LAUREN, EYEWIGAR, SCHROTTER

## GLANZVOLLES

## FRÜHLINGSERWACHEN



DER UNFALLSPEZIALIST

# TRAGLER

LACKIEREREI & SPENGLEREI

[www.tragler.at](http://www.tragler.at)

SANDSTRAHLTECHNIK



8350 Fehring . Grüne Lagunge 3 . 0664 / 3251022 . office@tragler.at

In Mimi's Laden findet man für jeden Anlass  
die passenden

# Geschenkideen

## ERSTKOMMUNION und FIRMUNG

Die Auswahl an Geschenkideen für Anlässe wie Erstkommunion, Firmung, Hochzeit, Taufe oder Geburtstag ist bei Mimi's Laden umfangreich. Schenken wird hier leicht gemacht - neben frühlingshafter Deko für drinnen und draußen gibt's auch Mitbringsel für Grillpartys, u.v.m. Inhaberin **Alexandra Planer-Knausz** und ihr Team beraten Sie gerne. Ergänzt wird das Sortiment mit Wäsche, Schulwaren, Bastelbedarf, Spielwaren und Wolle sowie mit einer POST-Partnerstelle und einer Lotto-Toto- und Putzerei-Aannahmestelle.

## Bunt **WÄSCHE**

Die neuen, frischen Farben bei Wäscheartikeln von HUBER und SKINY machen gute Laune. Zudem gibt's jetzt beim Kauf von lagernder Unter- und Nachtwäsche die Aktion **3 + 1 gratis!**



**3 + 1  
gratis!\***

\* Aktion gilt bis Ende Mai 2024 beim Kauf von lagernden Wäscheartikeln. Das günstigste Teil ist gratis.

Hauptplatz 14  
8350 Fehring  
T: 03155 / 20927  
MO-FR 8-12:30 / 14-18, SA: 8-12 Uhr  
(Post-Partner: MO-FR 8-12:30 / 14-17:30 Uhr)  
[www.mimis-laden.at](http://www.mimis-laden.at)



CITROËN



## Perfekte Frühlings- angebote

VON 15.03.  
BIS 31.05.2024

BEI IHREM  
CITROËN-PARTNER



CITROËN

**AUTOHAUS SCHÖLLAUF GMBH & CO KG**

8361 Fehring | Hatzenorf 158 | 03155 2403

[www.citroen-partner.at/schoellauf](http://www.citroen-partner.at/schoellauf) | [info@cit-schoellauf.at](mailto:info@cit-schoellauf.at)



Frühlingsangebot:  
6er Karton Steirermost € 23,<sup>90</sup>  
Jahrgang 2023 – trocken, halbtrocken  
**MOST & GENUSS**  
**GLANZ-PÖRTL**  
Fehring (s. Innenteil)  
[www.dermost.at](http://www.dermost.at)



Zirbrotbox  
36×22×17,5 cm € 140,-  
(inkl. Corian-Schneidbrett € 160,-)  
**EINRICHTUNGSWERKSTÄTTE GROSS**  
Weinberg an der Raab  
[www.gross-design.at](http://www.gross-design.at)



PIP STUDIO Eierbecher € 5,<sup>79</sup>  
PIP STUDIO Häferl € 9,<sup>95</sup>  
Servietten ab € 2,<sup>99</sup>  
**MIMI'S LADEN**  
Fehring (s. Innenteil)  
[www.mimis-laden.at](http://www.mimis-laden.at)



Brillenfrühling mit neuen Trendfarben:  
MICHAEL KORS Sonnenbrille € 149,-  
RAY-BAN® Brillenfassung € 159,-  
**OPTIK RUCK Brillen. Kontaktlinsen.**  
Fehring Nord (s. Innenteil)  
[www.optik-ruck.at](http://www.optik-ruck.at)



Geschenkkidee:  
€ 5,- und € 10,- Gutscheine,  
erhältlich und einlösbar beim  
**FEHRINGER SAMSTAGSMARKT**  
jeden Samstag 8-12 Uhr  
Hauptplatz Fehring  
(s. Innenteil)



„Fantasma“  
Brombeere vs. Lorbeer  
erhältlich online oder ab Hof € 26,<sup>90</sup>  
**BRENNEREI DEVIN LISA BAUER**  
Ödgraben  
[www.devin-gin.at](http://www.devin-gin.at)



Perfekt für die Grillzeit:  
Basiswürstsaucen aus Süßlupinen  
und Tomatenwürstsaucen  
je € 9,<sup>90</sup>  
**MALERWINKL Hatzendorf**  
Restaurant | Kunsthof | Vinothek  
[www.malerwinkl.com](http://www.malerwinkl.com)

EINKAUFEN IN  
DER HANDWERKSREGION

**FAIRING**  
*mag ich!*

*Ideen fürs Osternest!*